



ਖਾਣਾ ਪਕਾਉਣਾ

Cuisiner

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

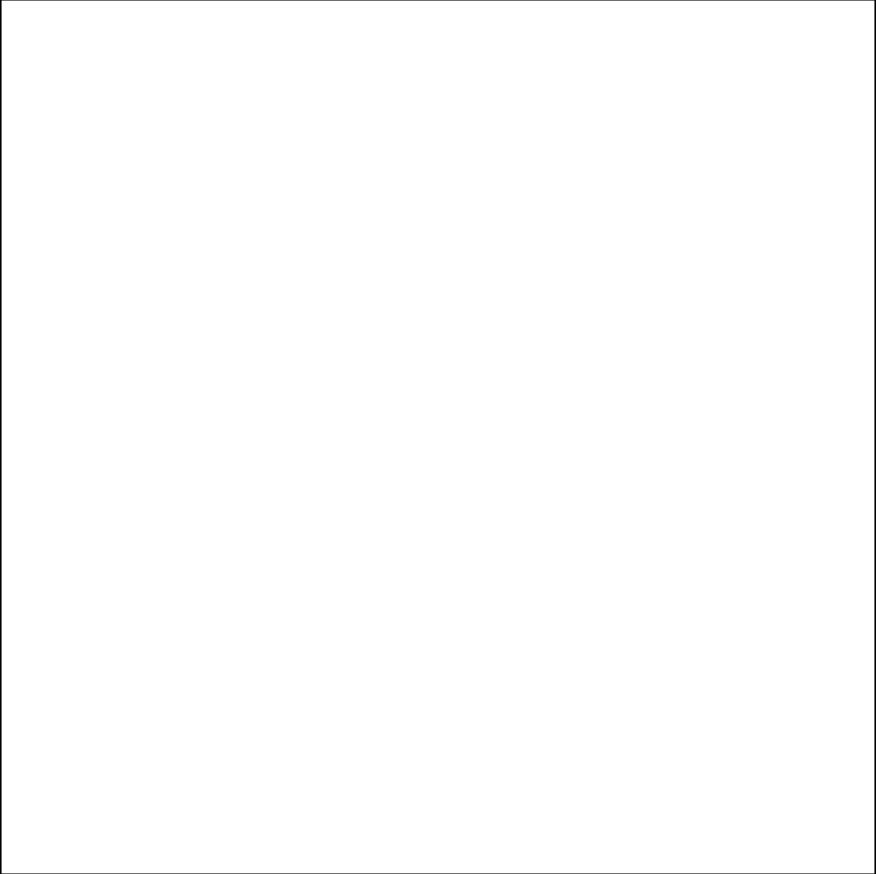
 Anu Gill

 Punjabi / French

 Level 1

(imageless edition)

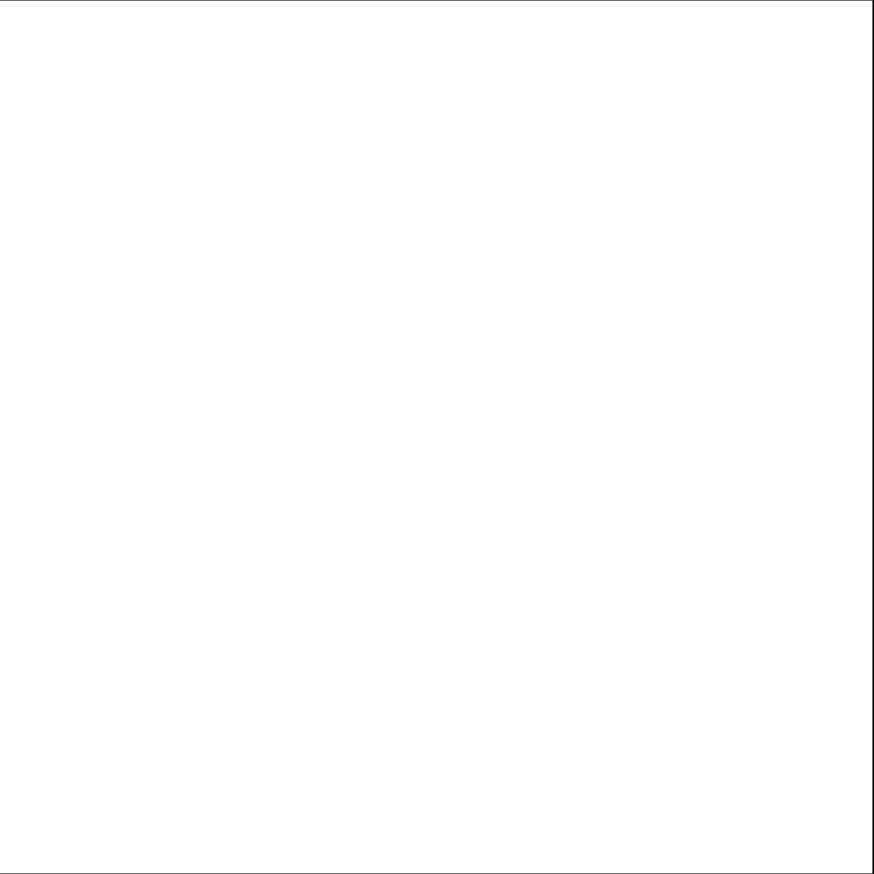




ਮੈਂ ਆਲੂ ਛਿੱਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

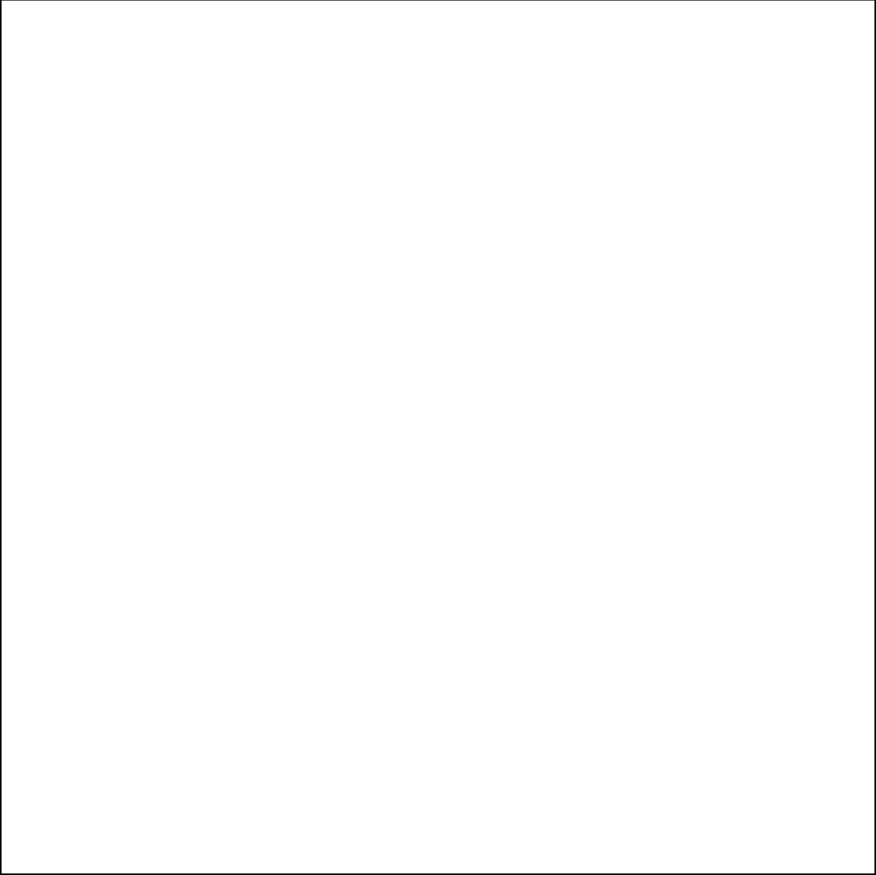
Je pèle les pommes de terre.



ਮੈਂ ਗੋਭੀ ਨੂੰ ਕੁਤਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

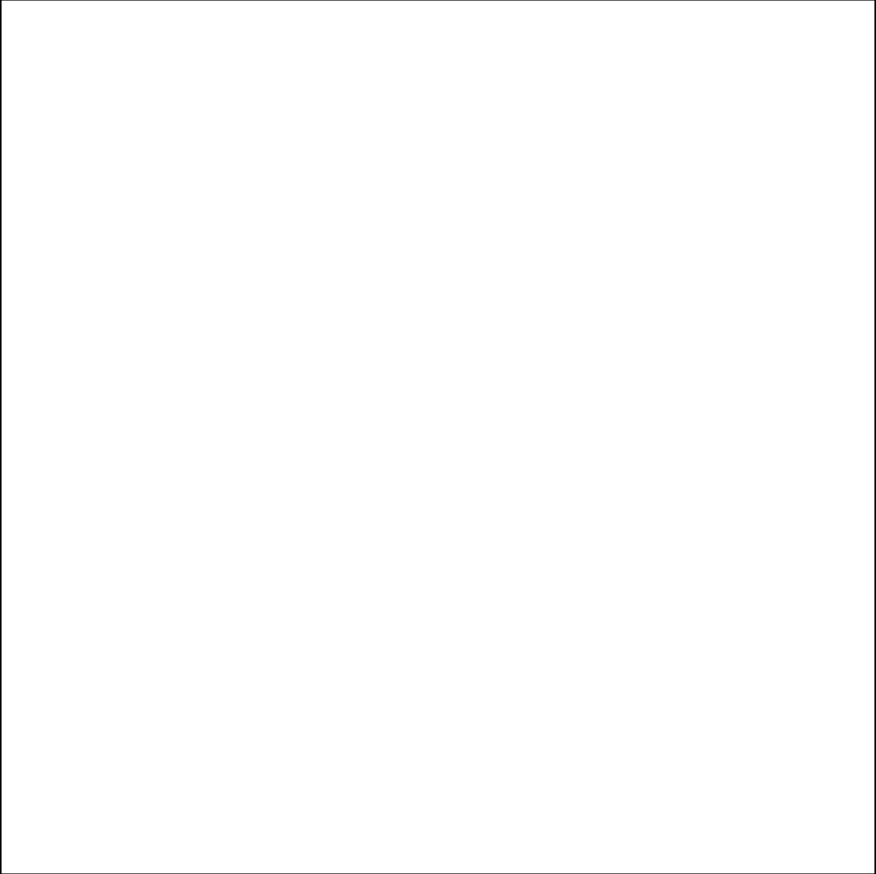
Je hache un chou.



ਮੈਂ ਗਾਜਰਾਂ ਕਢੂਕਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

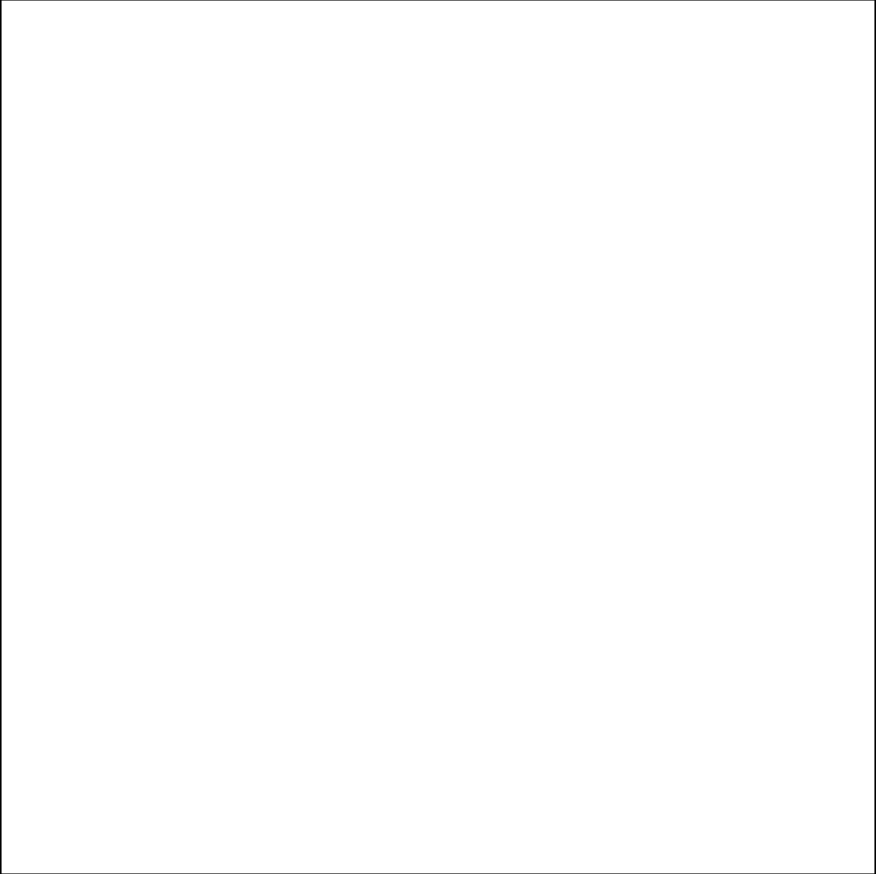
Je râpe les carottes.



ਮੈਂ ਬੀਨ ਧੋ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

Je lave les fèves.



ਮੈਂ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

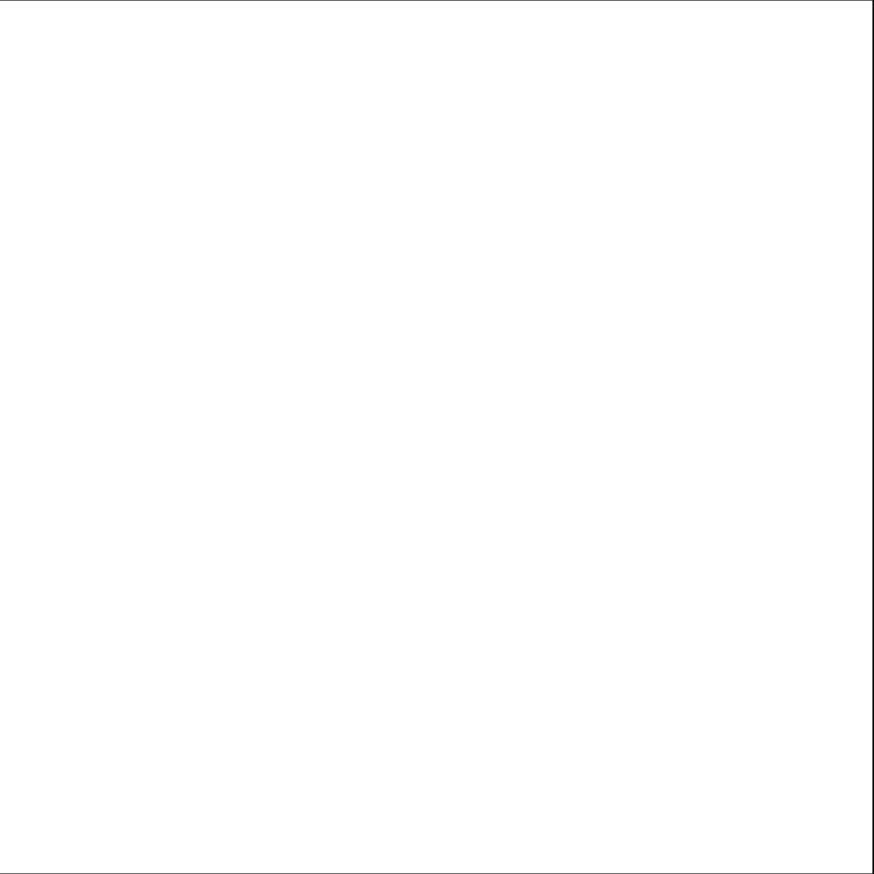
Je coupe la courge musquée.



ਮੈਂ ਖਾਲਕ ਕੁਤਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

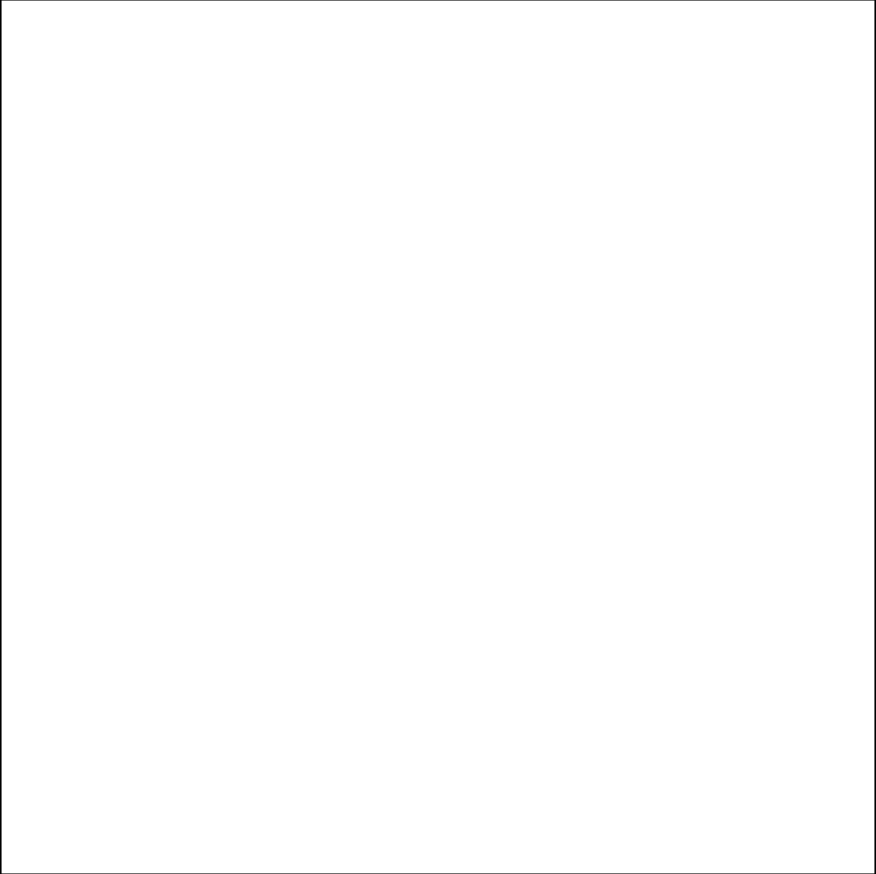
Je hache les épinards.



ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਪਿਆਜ਼ ਕੁਤਰ ਰਹੀ ਹੈ।

...

Ma mère hache les oignons.



ਪਿਆਜ਼ ਕੁਤਰਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ
ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

...

Les oignons me font pleurer
quand ils sont hachés.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਖਾਣਾ ਪਕਾਉਣਾ

Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).